

Mitteilungen aus der GLDV

19. 4. 1989

Protokoll

der Mitgliederversammlung der GLDV vom 8. März 1989 in Ulm

Beginn: 1745 Uhr

Ende: 1955 Uhr

Leitung: B. Endres-Niggemeyer

TOP 1 Regularia

Vorstand: B. Schaefer nimmt derzeit eine Gastprofessur in Kairo wahr und ist damit entschuldigt.

Neu im Vorstand als Informationsreferent ist H. Haller, der auf der MV in Köln gewählt wurde.

Es liegen 3 Stimmübertragungen vor. Ein Gast wird zugelassen.

Das Protokoll der MV in KÖln wurde ohne Gegenstimmen mit 11 Enthaltungen genehmigt.

Die Tagesordnung wird in der Form der Einladung angenommen.

TOP 2 Bericht des Vorstands

(B. Endres-Niggemeyer)

Satzungsreform

Die Satzungsreform wurde durchgeführt. Mit der Einführung der Briefwahl ist der Wahlmodus auf ein Anwachsen der Mitgliederzahl eingerichtet. Eine Tätigkeitsbeschreibung für den ebenfalls neu eingeführten Informationsreferenten ist im LDV-Forum veröffentlicht. Die Aufgaben umfassen i.W. Informationsdienstleistungen unter den GLDV-Mitgliedern, Kontakte zu anderen Fachvereinigungen, das Lancieren von Pressemitteilungen. Zur inhaltlichen Ausfüllung der in der Satzung angeführten Ziele der Vereinigung wird vom Beirat ein Konzept ausgearbeitet.

DFG-Schwerpunkt:

V. a. von den Koordinatoren der einzelnen Teilbereiche (Krause, Kuhlen, Lenders, Rothkegel und Endres-Niggemeyer) wurde ein beträchtliches Ausmaß an Energien auf diese

Aufgabe verwendet. Dennoch wurde der Schwerpunkt von der DFG nicht genehmigt. Als Gründe wurden genannt: die angespannte Finanzlage und die Förderung der CL als SFB in Stuttgart/Tübingen. Der Antrag ist bei Kuhlen erhältlich. B. Endres-Niggemeyer schlägt vor, den Bedarf an Förderungsvolumen durch das Stellen von Anträgen zu dokumentieren (voraussichtliche Erfolgsquote 48,5%).

J. Krause sieht tiefergehende Ursachen: In der DFG gibt es eine Ausrichtung, die CL als eine Ausprägung von Linguistik betrachtet und eine informationswissenschaftliche Ausrichtung ablehnt. Die informationswissenschaftliche Ausrichtung der CL ist innerhalb der DFG weder als eigenes Gebiet noch durch Gutachter (außer Kuhlen) vertreten. Eine kompetente, fachwissenschaftliche Begutachtung von Anträgen ist damit kaum möglich. Nun geht es darum, diese Situation deutlich zu machen bzw. eine angemessene Berücksichtigung der verschiedenen Ausrichtungen zu erreichen. Im neuen Fachinformationsprogramm ist informationswissenschaftliche Grundlagenforschung für zwei ausgewählte Bereiche dagegen wieder vorn BMFT vorgesehen.

Veröffentlichungen:

Der Tagungsband 1988 ist bei Springer erschienen und für DM 24,- erhältlich. Das LDV-Forum 1/89 erscheint in diesen Tagen. Der Schwerpunkt der nächsten Ausgabe ist CL-Studiengänge. Der Newsletter erreicht z. Zt. ca. 40 Mitglieder. Die Betreuung findet unter erschwerten Bedingungen wegen des Ortswechsels von D. Rösner von Stuttgart nach Ulm statt. H. Haller soll sich mit um Input und Aktivierung bemühen. K. G. Schweisthal würdigt die Entwicklung der GLDV unter B. Endres-Niggemeyer, die für den Vorstand nicht mehr kandidiert, da sie sich verstärkt der eigenen wissenschaftlichen Arbeit widmen will.

Kassenbericht (G. Willee)

- Problematisch ist nach wie vor die Mitteilung geänderter Bankverbindungen.
- Einige Mitglieder haben in ihrer Überweisung die Beitragserhöhung aus dem Jahr 1986 noch nicht berücksichtigt. Der Schatzmeister bittet, dies nachzuholen.
- Sowohl das LDV-Forum wie auch die Jahrestagungen werden auf eigenen Konten abgewickelt.
- Die Jahrestagung 1987 ist abgerechnet.
- Der Kassenstand beträgt z. Zt. DM 1000,- (vor Einzug der Beiträge 1989).

Die Kassenprüfer G. Willee und Frackenpohl schlagen die Entlastung vor.

TOP 3 Entlastung des Vorstands

Die MV entlastet den Vorstand ohne Gegenstimmen, mit einer Enthaltung.

TOP 4 Bestimmung des Wahlvorstandes

Zum Wahlvorstand werden bestellt: Willee, Toussaint, Weber.

TOP 5 Aufstellung der Listen zur Wahl von Vorstand und Beirat

Die Basisliste des Vorstandes für die Wahlen zu Vorstand und Beirat 1989 wurde unverändert angenommen.

Die alphabetische Reihung der Namen wurde von der MV einstimmig angenommen. Die Wahl findet entsprechend der neuen Satzung als Briefwahl statt.

TOP 6 Bericht des Beirates

(R. Drewek)

Es fand eine Beiratssitzung im Rahmen der Jahrestagung 88 in Saarbrücken zu den Themen Redaktionsstatut des LDV-Forums und Jahrestagung 89 statt.

Für die nächste Zeit wird die CL-Diskussion ein wesentlicher Arbeitspunkt sein. Das nächste Treffen des Beirats ist für den 9.3.89 vorgesehen.

TOP 7 Ergebnispapier des AT CL-Studiengänge (H. D. Lutz)

Ergebnis der Arbeitstreffen waren die Vorschläge "Zur Konturierung des Faches Computerlinguistik". Aus den Mitgliedern der Arbeitstreffen wurde eine Kommission zur letzten redaktionellen Überarbeitung gebildet und das Papier über das LDV-Forum allen Mitgliedern zur Kenntnis gebracht. H.-D. Lutz macht darauf aufmerksam, daß mit dem vorliegenden Papier erst ein Drittel des ursprünglichen Arbeitsprogramms verwirklicht ist. Geplant sind noch ein Bericht zu CL-Standorten und Lehrmaterialien, Informationen zum Studienortswechsel, Unterstützung bei der Einrichtung von Studiengängen.

H.-D. Lutz stellt den folgenden Antrag an die MV:

"Der Vorstand wird damit beauftragt, das Papier als GLDV-Papier zu publizieren und zu verteilen." Dieser Antrag wird mit vier Enthaltungen ohne Gegenstimme angenommen. Die Verteilung soll zusammen mit entsprechenden Anschreiben des Vorstands gezielt erfolgen.

TOP 8 Berichte der Arbeitskreise

MÜ (Rösner): Ein Treffen fand im Rahmen der Jahrestagung in Saarbrücken statt, gleiches ist für Ulm vorgesehen.

Text (Schulz): G. Schulz gibt den Bericht in Vertretung von K. Haenelt. Am 10.3.89 findet ein Erfahrungsaustausch und 5 - 7 Kurzvorträge statt.

Lexikographie (Frackenpohl): Ein Bericht zu dem Treffen in Saarbrücken ist im (Frackenpohl) LDV-Forum (Sept. 88) veröffentlicht. Für den Herbst ist ein Treffen in Bonn geplant. Am 10.3.89 ist ein informelles Treffen vorgesehen.

Ausbildung (Lutz-Hensel): Das Projekt Berufsfelderkundung ist fast abgeschlossen. Die Berichte dazu erscheinen im LDV-Forum 1/89.

Phonetische Datenbanken (Schweisthal): Ein Beitrag zu einem sprecher- und sprachunabhängigem Verfahren zur phonetischen Transkription ist im LDV-Forum erschienen. Im Mai 1989 ist dazu eine Vorführung in München geplant.

TOP 9 Arbeitsprogramm 89/90 und nächste Jahrestagung

Studienführer (Lutz-Hensel)

Da einige Studiengänge kurz vor ihrer Genehmigung stehen, ist die Neuauflage des Studienführers für Ende 1989 vorgesehen.

Jahrestagung 1990

Es liegt ein schriftlicher Antrag von B. Schaefer vor, die Jahrestagung 1990 in Siegen zusammen mit dem AK Lexikographie zum Thema "Lexikon und sprachverarbeitende Systeme" zu gestalten. Der Antrag wird einstimmig angenommen. Das Thema wird von B. Schaefer in Abstimmung mit den Anregungen des Beirats endgültig formuliert.

TOP 10 Verschiedenes

CL und ihre Fachvereinigungen

P. Hellwig betont, daß die GLDV breit ausgerichtet und daher in der Lage ist, über den engeren Bereich einer Computerlinguistik als Linguistik mit anderen Mitteln hinaus, als Fachverband zu fungieren. Die Kooperation mit anderen Fachverbänden ist selbstverständlich und ist von der GLDV stets angeboten worden.

Regensburg, den 27.3.1989

Ch. Schneider
(Protokoll)

B. Endres-Niggemeyer
(1. Vorsitzende)

Dem Protokoll liegen 2 Anlagen bei:

1. Einnahme-Ausgabe-Rechnung 1988
2. Die Basisliste des Vorstandes zu den Wahlen für Vorstand und Beirat

GLDV-Jahrestagung 1990

28. - 30. März 1990

Universität Gesamthochschule Siegen

Lexikon und Lexikographie maschinell . maschinell gestützt Grundlagen . Entwicklungen . Produkte

call for papers

Themenbereiche

Lexikon - Mensch und Maschine
Lexikon - Wissensdarstellung, Wissensaneignung
Lexikon - Terminologie, Thesaurus, Fachlexikon
Lexikon - Datenbasis, Datengewinnung
Lexikon - intelligentes tutorielles System
Lexikon - multimedial

symbolische und verteilte Repräsentation im Lexikon
Operationalisierung von Lexikonstrukturen, Schnittstellen
Lexikon und Unifikation
Lexikon und Grammatikformalismen
Phonetik im Lexikon
Grammatik im Lexikon
Lexikalisierung der Grammatik

Zeitplan

Extended abstract (4 Seiten)	erbeten bis 30.11.89
Benachrichtigung über die Annahme	erfolgt bis 13.1.90
Abgabe des druckfertigen Manuskripts	erbeten bis 24.2.90

Programmkomitee

Prof. Dr. Burghard Rieger
Fachbereich 2
Universität Trier
Postfach 3825 D-5500
Trier
Tel. (0651) 201-2270

Prof. Dr. Burkhard Schaefer
Fachbereich 3
Universität GHS Siegen
Postfach 101240
D-5900 Siegen
Tel. (0271) 740-4598

in Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis "Lexikographie" der GLDV

Gesellschaft für Linguistische Datenverarbeitung (G LDV)

Die LDV-Forum-Redaktion bittet um Mithilfe

Beim letzten Versand des LDV-Forums waren leider mehr Mitglieder denn je unter ihrer uns bekannten Adresse nicht (mehr) erreichbar.

Die Namen der betreffenden Mitglieder sind leider z. Z. für die Redaktion nicht eruierbar, da gut verpackt in einer der vielen Umzugskisten des Fachbereichs (siehe "Editorial").

Trotzdem, hier ein allgemeiner Aufruf. Bitte beim Umzug unbedingt daran denken: Ihre geänderte Adresse an die GLDV-Mitglieder

Verwaltung schicken. Diese wird z. Z. geführt bei:

*Prof Dr. Burghard Rieger, Universität Trier, FB
11 LDV/CL, 5500 Trier, Tel.: (0651) 201
2272/2270; Fax: (0651) 25135*

GLDV und Redaktion danken, die Post wird die gesparten Versandgebühren für den vergeblichen LDV-Forum-Versand sicher verschmerzen.

Die Redaktion

Der Schatzmeister. . .

Der Schatzmeister der GLDV hat eine neue Adresse: Prof. Dr. B. Schaefer, Fachbereich 3 der Universität Gesamthochschule Siegen, Postfach 101240, Adolf-Reichwein-Str. 2, D-5900 Siegen. Seine neue Bankverbindung hat er natürlich sofort der GLDV bekanntgegeben. Leider haben andere Mitglieder in gleicher Situation nicht so umsichtig und korrekt gehandelt, so daß ihre Mitgliedsbeiträge bei geändertem Konto nicht mehr einziehbar waren. Etliche Mitglieder sind deshalb mit ihren Beitragszahlungen im Verzug. Diese werden hiermit herzlich gebeten, dem Schatzmeister möglichst umgehend ihre derzeit gültige Bankverbindung mitzuteilen.

Ein Zweites: Etliche Mitglieder überweisen ihre Mitgliedsbeiträge auf das Konto des LDV-Forum. Dies erfordert zusätzliche Organisation! Das korrekte Konto dafür lautet:

Sparkasse Bonn, BLZ 38050000, Konto: 120825633

Anschrift:

Prof. Dr. Burghard Rieger, Universität Trier, FB
11 LDV /CL, 5500 Trier, Tel.: (0651) 201
2272/2270; Fax: (0651) 25135

Mitgliedsbeiträge

Für Studierende: DM 10,00; für natürliche Personen:
DM 50,00; für wissenschaftliche Institute: DM
100,00; für gewerbliche Unternehmen, Behörden und
andere juristische Personen: DM 250,00.

Vorstand

B. Rieger (1. Vorsitzender), U. Klenk (2. Vorsit-
zender), B. Schaefer (Schatzmeister), Ch. Schneider
(Schriftführerin), J. Haller (Informationsreferent)

Arbeitskreise

Ausbildung und Berufsperspektiven; Maschinelle
Lexikographie und Lexikologie; Maschinelle
Übersetzung; Spracherkennung, Sprachgenerierung
und phonetische Datenbanken; Textanalyse

